



COMUNE DI BOLOGNA
CULTURA E RAPPORTI CON L'UNIVERSITA'



biblioteca.salaborsa

BIBLIOTECA SALA BORSA

DOSSIER 2005



Comune di Bologna
Biblioteca Sala Borsa
Piazza del Nettuno, 3 Bologna
tel. 051 204400
fax 051 204420
www.bibliotecasalaborsa.it
bibliotecasalaborsa@comune.bologna.it

A cura dell'Ufficio comunicazione di
Biblioteca Sala Borsa

INDICE

01 - SERVIZI E RISORSE	7
02 - ATTIVITÀ	17
03 - PROGETTI	29
04 - COMUNICAZIONE, PROMOZIONE DEI SERVIZI E ATTIVITÀ EDITORIALI	35
05 - FORNITORI E BUDGET	47
06 - AMICI DELLA BIBLIOTECA	51
07 - I NUMERI DELLA BIBLIOTECA	55
08 - IL PERSONALE	59

Il dossier illustra le attività svolte da Biblioteca Sala Borsa nel corso del 2005: servizi, risorse, progetti, eventi culturali, iniziative varie.

Come nelle edizioni precedenti, si riportano i dati statistici sull'andamento della biblioteca, in particolare riguardo a patrimonio, utenti, utilizzo dei servizi.

Anche quest'anno, la biblioteca ha chiuso il 2005 con un bilancio positivo registrando la calorosa accoglienza dei cittadini di Bologna che apprezzano l'offerta di opportunità informative, culturali e relazionali.

Sono stati effettuati 1.072.035 prestiti - con un incremento del 6,5% rispetto al 2004 - e 154.563 sessioni internet; oltre 60.000 sono state le transazioni informative ai banchi e più di 3.600 le richieste al servizio di informazione online e telefonico. Attualmente risultano iscritti alla biblioteca 167.201 utenti tra adulti, bambini e ragazzi.

Le attività organizzate da Biblioteca Sala Borsa Ragazzi hanno registrato 6.600 presenze, con la partecipazione di 150 classi delle scuole primarie e secondarie; rilievo internazionale ha ottenuto la mostra **Illustrare Andersen**, organizzata in occasione del bicentenario della nascita del famoso autore, in collaborazione con la Fiera del Libro per Ragazzi.

Grande successo anche per il progetto di promozione alla lettura **Nati per Leggere**, rivolto ai bebè e ai loro genitori: l'utenza della biblioteca in età 0-5 anni è aumentata del 25% rispetto all'anno precedente.

Un buon riscontro anche per le iniziative organizzate nell'ambito di **Pensieri diritti**, manifestazione dedicata a lettura e letteratura per l'infanzia.

Infine hanno partecipato al progetto **Xanadu**, che promuove la lettura tra gli adolescenti, numerose scuole superiori di Bologna e di tutta Italia.

Nel corso dell'anno Biblioteca Sala Borsa ha attivato nuovi servizi e arricchito le proprie raccolte con risorse dedicate ai cittadini stranieri e a tutti coloro che desiderano approfondire la conoscenza di altre culture, in linea con la vocazione alla interculturalità propria della biblioteca: libri e periodici in lingua straniera, nuove collezioni in albanese, russo e polacco, ampliamento delle raccolte in arabo e cinese, letture di fiabe per bambini di tanti paesi, postazioni per la videoscrittura in alfabeti non latini sono solo alcune delle opportunità offerte ai "nuovi bolognesi". Sono stati inoltre organizzati cicli di visite guidate rivolte alle comunità straniere e agli iscritti dell'Università Primo Levi.

È stata potenziata la sezione dedicata all'apprendimento delle lingue, arricchita la vetrina del lavoro, strumento utile per chi è alla ricerca di un impiego, creata la nuova sezione di video musicali, avviata la collaborazione con il carcere della Dozza, cui la biblioteca ha donato circa 400 libri e videocassette provenienti dall'ingente numero di doni da parte degli utenti.

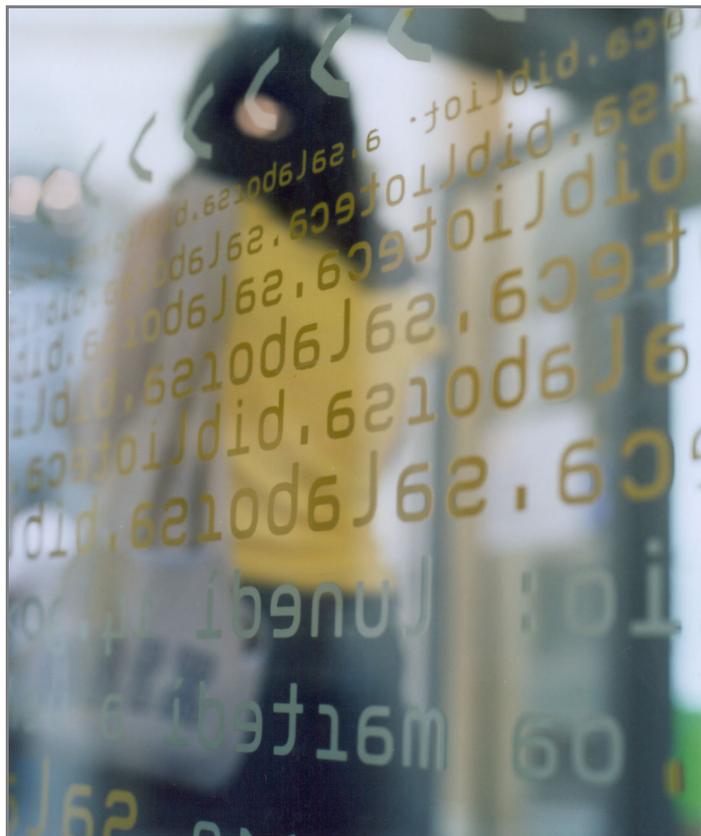
I servizi e le risorse digitali, considerati uno dei punti di forza della biblioteca, hanno registrato un notevole sviluppo anche grazie al progetto europeo LIGHT, che ha consentito la realizzazione della *Cronologia di Bologna*

dal 1900 (archivio online su storia e cultura locale) e di altre risorse informative sulla città, nonché all'avvio della gestione in forma cooperativa con le maggiori biblioteche comunali del servizio di informazioni online *Chiedilo al bibliotecario*.

Il sito www.bibliotecasalaborsa.it, che ha registrato nel corso dell'anno quasi mezzo milione di visite, ha ricevuto due importanti premi - il Premio Möbius Multimedia Città di Lugano e l'Oscar del web promosso da Compa e Labitalia - che hanno riconosciuto qualità ed efficienza delle risorse e dei servizi online.

Numerose sono state le proposte di approfondimento su diversi argomenti pubblicate sulle pagine web: dalla famiglia alla scienza, dai fumetti allo spettacolo, dai viaggi alle città, dalla lirica alla musica leggera. Tra le nuove risorse digitali si segnalano anche i nuovi abbonamenti a quotidiani e periodici online e le pagine del nuovo sito di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi, che risultano essere tra le più visitate.

Migliaia sono stati gli spettatori degli eventi ospitati in Piazza coperta, tra i quali **Ritratto del Novecento di Edoardo Sanguineti**, il Festival della Scienza **Cronobie**, il Festival dei Giovani Artisti **Iceberg**, la mostra **Exploring the Solar System**.



01 - SERVIZI E RISORSE

PRESTITO

Biblioteca Sala Borsa ha messo a disposizione per il prestito nelle sale Scuderie e Scuderie Sotterraneo 122.727 libri, 9.392 video, 16.541 cd musicali e 819 tra cdrom e audiolibri.

Nel 2005 sono stati effettuati nella sola sezione adulti 940.307 prestiti, con un incremento del 7% rispetto al 2004, e una media giornaliera pari a 3.265 documenti; i libri si confermano la tipologia di documenti più prestati (41,2%), seguiti da video (30,3%) e cd musicali (28%).

Saggi, fumetti, guide turistiche, testi universitari, manuali e cataloghi di mostre collocati nella sala Scuderie costituiscono il 23,9% dei prestiti totali, seguiti dalla narrativa contemporanea (7,9%) e dai libri collocati nella sala Scuderie (7,9%).

Il prestito di film in dvd e vhs è pari al 27% dei prestiti totali, mentre i cd di musica straniera si attestano al 13,2%, seguiti dalla musica italiana (6%), dalla classica (5,6%) e dal jazz (3,3%).

Confrontando i dati con quelli dell'anno precedente, risulta sostanzialmente stabile la percentuale di prestiti di libri, mentre sono aumentati i prestiti di video (+3,2%) e diminuiti quelli di cd musicali (-3%).

Rispetto al 2004, il prestito interbibliotecario con altre biblioteche nazionali ha registrato un incremento del 55% in uscita, per un totale di 879 libri inviati, e del 14% in entrata, con 219 libri ricevuti. Anche il servizio di Document Delivery (fornitura fotocopie di documenti) ha registrato aumenti sia in entrata (46 richieste, +15%), che in uscita (59 richieste, +84%).

Relativamente alle nuove acquisizioni (acquisti e donazioni), rispetto al 2004 sono aumentate del 17,2% quelle dei video (2.911 tra dvd e vhs) e del 15,4% quelle dei cd musicali (2.889), mentre, con un incremento pari al 2,2%, sono rimaste fondamentalmente stabili le acquisizioni di libri (11.519).

Nel corso dell'anno si sono iscritti 29.476 nuovi utenti adulti, portando così a quota 133.940 il numero degli iscritti adulti dalla data di inaugurazione (13 dicembre 2001). Gli utenti attivi, che hanno cioè effettuato almeno un prestito nel corso dell'anno, sono stati 56.199, pari al 42% del totale degli iscritti. La maggior parte è costituita da persone tra i 25 e i 34 anni, anche se, rispetto all'anno precedente, sono in aumento gli utenti in età più avanzata e si registra una lieve diminuzione dei giovani.

Il 2005 ha portato anche una crescita dell'utenza straniera, grazie soprattutto all'apertura delle nuove sezioni in lingua russa e polacca e al potenziamento di quelle già attive dedicate ad arabo e cinese. A dicembre è stata inaugurata, inoltre, una nuova collezione in lingua albanese.

Grande successo hanno ottenuto i libri in lingua russa (419 volumi) che sono stati prestati 1.574 volte.

REFERENCE E CONSULTAZIONE

Il servizio di Reference e consultazione offre risorse cartacee e digitali di vario tipo: dalle riviste ai quotidiani online, dalle enciclopedie alle banche dati consultabili via web, dai video disponibili per la visione in biblioteca alle postazioni per navigare in internet.

Periodici

La collezione di periodici di Biblioteca Sala Borsa comprende quotidiani, riviste, Gazzette Ufficiali, periodici digitali, ed è ospitata nel Corridoio del Bramante e nella Sala Collamarini piccola.

Nel Corridoio del Bramante, dotato di 31 posti a sedere e 2 postazioni internet, sono disponibili 24 quotidiani italiani, 10 quotidiani stranieri, 13 settimanali italiani e stranieri, 18 periodici locali, 34 allegati ai quotidiani. La raccolta di Sala Collamarini piccola comprende 324 periodici totali, di cui 291 italiani, 12 stranieri, 14 locali, 7 online; in sala sono presenti 4 postazioni per la consultazione del catalogo, dei periodici online e delle banche dati.

Nel 2005 non sono state condotte rilevazioni mirate sulla lettura e la consultazione di quotidiani e riviste presenti in sala, ma la pressione del pubblico è rimasta alta e costante.

Le richieste di periodici conservati in deposito, rilevate invece in modo continuativo, sono state 9.842, mantenendosi stabili rispetto al 2004. Le testate più consultate sono state:

quotidiani italiani	periodici italiani	quotidiani stranieri
> La Repubblica (1270)	> Strenna storica bolognese (138)	> Le Monde (45)
> Il Resto del Carlino (1188)	> Art & Dossier (132)	> Times (32)
> Il Corriere della Sera (620)	> Domenica - Sole 24 ore (124)	> El Pais (31)
> Il Sole 24 ore (513)	> Gazzetta Ufficiale (91)	> The Guardian (17)
> L'Unità (382)	> Bologna incontri (87)	
> Il Domani (361)	> Dylan Dog (74)	

Postazioni internet e video

Biblioteca Sala Borsa mette a disposizione 113 pc, di cui 41 riservati alla consultazione del catalogo online, 50 alla navigazione internet, 11 alla visione di vhs e dvd; altri computer sono disponibili per la consultazione della cdrom library, per la videoscrittura e per i disabili.

La maggior parte delle postazioni internet sono dislocate in sala Collamarini grande. Gli utenti possono effettuare una sessione di un'ora al giorno, per un massimo di tre volte alla settimana. Tutti i computer con accesso a internet sono attrezzati anche come postazioni per videoscrittura; nel 2005, grazie al progetto **Intercultura**^{*}, i pc sono stati dotati di strumenti per la scrittura in alfabeti non latini.

* Il progetto Intercultura è descritto nel cap. 3.

Gli iscritti al servizio internet risultano oltre 39.000 al 31 dicembre 2005, per i soli adulti; sono state effettuate 140.885 sessioni, con una media giornaliera pari a 490 presenze.

Le sessioni alle postazioni video, riservate alla visione di film e documentari esclusi dal prestito nel rispetto della normativa sul diritto d'autore, sono state 8.997, con una media di 31 presenze al giorno.

Opere in consultazione

La raccolta di opere in consultazione offre 11.488 libri, 3.627 periodici, 14 risorse elettroniche in abbonamento, 1.402 carte geografiche, 858 cdrom.

Nel 2005 sono stati acquisiti 811 libri, 17 cdrom, 439 periodici, 39 carte geografiche, 17 banche dati digitali.

Servizi di reference

Le richieste pervenute al servizio di informazione telefonica sono state 2.840; 655 quelle inviate attraverso il servizio web-based *Chiedilo al bibliotecario*, 124 quelle inoltrate via email.

In base alle rilevazioni annuali su due settimane campione, si calcola che le richieste ai banchi informazioni presenti nelle sale Scuderie, Collamarini grande e Collamarini piccola siano state oltre 60.000.

BIBLIOTECA SALA BORSA RAGAZZI

Biblioteca Sala Borsa Ragazzi si rivolge a un pubblico di bambini, ragazzi fino a 16 anni, e adulti interessati a vario titolo al mondo dell'infanzia e dell'adolescenza, come genitori, insegnanti, educatori.

Al 31 dicembre 2005 il patrimonio di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi comprendeva 48.861 documenti tra libri (44.677), dvd e vhs (2.882), cd (648), cdrom (487), audiolibri (101) e periodici (66), di cui il 63,5% disponibile per il prestito.

La raccolta è suddivisa in sezioni dedicate rispettivamente ai piccolissimi (0-4 anni), ai bambini da 4 a 8 anni, ai ragazzi da 8 a 16 anni. Sono presenti inoltre uno scaffale per gli adolescenti e uno per gli adulti. Per dare la possibilità di conoscere lingue e alfabeti di altri Paesi, la raccolta include anche libri in inglese, arabo, francese, cinese, tedesco, russo, spagnolo, albanese, rumeno, ecc., per un totale di 48 lingue diverse.

Nel corso dell'anno sono stati effettuati 131.728 prestiti, il 2,95% in più rispetto al 2004, con una media di 457 prestiti al giorno.

Gli albi illustrati e i libri di narrativa per bambini e ragazzi fino a 16 anni risultano la tipologia di documenti più richiesti (52,4% del totale); seguono i video (28,1%), i libri di divulgazione (6,9%), i cd musicali (3,9%), i periodici (3,4%) e i cdrom (1,9%).

Le nuove iscrizioni sono state 7.605 e gli utenti attivi 13.971, su un totale di 33.261 iscritti dall'apertura (13 dicembre 2001).

Biblioteca Sala Borsa Ragazzi nel 2005 ha acquisito 3.945 libri, 580 video, 163 cd musicali, 254 tra cdrom e audiolibri.

NUOVE RISORSE E SERVIZI DIGITALI

Sito web di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi

Pensato per soddisfare le esigenze del pubblico più giovane, il sito web di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi, inaugurato in marzo, si presenta con una veste grafica vivace e originale, mantenendo semplicità d'uso e immediatezza nella navigazione dei contenuti. Lo sfondo verde, colore distintivo della Biblioteca Ragazzi, è arricchito da elementi grafici che cambiano ad ogni accesso e che si possono spostare liberamente sullo schermo, potenziando l'interattività delle pagine.

In home page si trovano in evidenza le notizie sulle attività organizzate dalla biblioteca e i pulsanti colorati per raggiungere le diverse parti del sito, tra cui il catalogo, le proposte di lettura, i pareri dei ragazzi stessi sui libri letti e il calendario degli appuntamenti. In prima pagina si trovano anche i link alle istruzioni per l'uso della biblioteca, all'iscrizione online e, soprattutto, ai siti di *Nati per Leggere*, *Ibby Italia* e *Xanadu*, progetti ai quali Biblioteca Sala Borsa Ragazzi partecipa attivamente.

Sono tante le risorse predisposte dai bibliotecari, come le novità editoriali del mese, le bibliografie, le selezioni di link e il catalogo ARINGA - Aree di interesse per giovani adulti - con percorsi tematici tutti da scoprire e navigare: storie d'amore, musica, fumetti, grandi passioni, storie di paura, convivenza tra popoli, personaggi della storia.

Il sito non trascura gli interessi degli adulti, che possono trovarvi strumenti utili per le attività didattiche e formative e il calendario delle iniziative dedicate a loro, a insegnanti e bibliotecari.

L'indirizzo del nuovo sito, accessibile anche dall'home page del sito di Biblioteca Sala Borsa, è www.bibliotecasalaborsa.it/ragazzi.

SMS

Da dicembre Biblioteca Sala Borsa ha attivato un servizio di sollecito via sms per chi non è puntuale nella restituzione dei documenti presi in prestito.

Il servizio è gestito in collaborazione con il settore Sistemi Informativi del Comune di Bologna.

Cronologia di Bologna dal 1900

La Cronologia di Bologna è un archivio online con oltre 1200 notizie sulla storia di Bologna dal 1900 ad oggi, accompagnate da riferimenti bibliografici, immagini, fotografie e file multimediali.

Per navigare tra le notizie è possibile: selezionare un particolare anno; cercare una parola a piacere, come un nome o un luogo; utilizzare la ricerca per argomento: vita culturale, cronaca, arte, tradizione e folclore, sport, spettacolo, architettura e urbanistica, trasporti, scuola e università.

La Cronologia è stata realizzata nell'ambito del progetto europeo LIGHT*, cofinanziato dal programma di iniziativa comunitaria INTERREG III C attraverso il Fondo Europeo di sviluppo regionale .

* Il progetto LIGHT è descritto nel cap.3.

Chiedilo al bibliotecario

A partire da novembre 2005, il servizio di reference digitale di Biblioteca Sala Borsa *Chiedilo al bibliotecario* è gestito in collaborazione con le Biblioteche dell'Archiginnasio, della Cineteca, del Centro Amilcar Cabral e dell'Istituto Gramsci Emilia-Romagna. Sulla base di regole concordate e grazie ad una tecnologia che incoraggia la pratica di nuove forme di cooperazione, i bibliotecari gestiscono le richieste d'informazione che vengono inviate online dai diversi siti, indirizzandole laddove si trovano di volta in volta competenze e strumenti più idonei.

Proposte della biblioteca sul sito web

Promozione della lettura, attualità, vita culturale a Bologna, multiculturalità, multimedialità sono gli elementi alla base dell'ideazione e realizzazione dei suggerimenti di lettura, ascolto, visione a cura dei bibliotecari, pubblicati sul sito www.bibliotecasalaborsa.it.

Dal novembre 2005, per una ricerca più facile e immediata, le *proposte della biblioteca* sono organizzate secondo una suddivisione tematica: *arti visive, architettura e paesaggio; Bologna; diritto, economia e lavoro; geografia e viaggi; istruzione; letteratura; lingue; media e informazione; medicina e salute; intercultura; scienze e nuove tecnologie; scienze sociali; spettacolo, cinema, musica; storia; sport e giochi; vita domestica.*

Nel 2005 sono state realizzate e pubblicate sul sito web 22 nuove proposte di lettura, ascolto e visione:

- > *Nati per essere genitori*
- > *Raccontare la famiglia*
- > *Bologna dell'arte*
- > *Donne nella shoah*
- > *La condizione femminile nel mondo*
- > *Visibilia*
- > *60° anniversario della liberazione*
- > *Albert Einstein e la rivoluzione nella fisica del '900*
- > *Musica in galleria: Angelica*
- > *Attorno allo spettacolo contemporaneo*
- > *Bologna dei fumetti*
- > *Cinema e letteratura*
- > *Viaggiare*
- > *Cronobie*
- > *Viaggio intorno al Millennio*
- > *Gender bender*
- > *L'odore della neve*
- > *Le religioni in biblioteca*
- > *Giotto e le arti a Bologna al tempo di Bertrando del Poggetto*
- > *Città da leggere*
- > *Imparare le lingue in Biblioteca Sala Borsa (nuova versione)*
- > *Storie di migranti (nuova versione)*

SERVIZI AUSILIARI

L'ampio orario di apertura, l'elevata frequentazione della biblioteca, la pluralità dei servizi a disposizione del pubblico, l'ingente patrimonio offerto a scaffale aperto, le numerose iniziative culturali hanno richiesto un consistente impiego di risorse.

I servizi ausiliari di gestione del pubblico e dei documenti, affidati alla cooperativa Working, comprendono prima informazione e orientamento, centralino, sorveglianza, iscrizioni, prestito, ricollocazioni, solleciti, assistenza di base agli utenti, gestione richieste da deposito.

COLLABORAZIONI

150 ore di attività collaborativa degli studenti

Gli studenti dell'Università di Bologna possono lavorare part-time presso le strutture comunali o universitarie (biblioteche, musei, laboratori, facoltà e dipartimenti...) per un totale di 150 ore ogni anno. L'accesso a questa iniziativa avviene tramite concorso bandito dall'Università di Bologna; normalmente gli studenti vengono assegnati a strutture o dipartimenti il più possibile "affini" al corso di studi a cui sono iscritti.

Nel 2005 le attività svolte dagli studenti in Biblioteca Sala Borsa hanno riguardato tutti i settori:

per il Settore prestito:

- > assistenza agli utenti per ricerche nel catalogo online
- > informazioni direzionali sull'uso dei servizi della biblioteca
- > controllo del corretto rispetto delle norme della biblioteca
- > controllo e manutenzione di cd, dvd e vhs
- > inventario del materiale multimediale posseduto

per il Settore reference e consultazione:

- > informazioni sulla localizzazione dei servizi
- > informazioni sulle regole per l'accesso alle postazioni internet
- > informazioni per la visione di film e documentari
- > controllo del corretto rispetto delle norme della biblioteca

per Biblioteca Sala Borsa Ragazzi:

- > sorveglianza in Sala Burattini
- > distribuzione attrezzature per visione video e collegamenti internet
- > informazioni direzionali sull'uso dei servizi della biblioteca
- > controllo del corretto rispetto delle norme della biblioteca

Stage di formazione

Nel corso dell'anno la biblioteca si è avvalsa della collaborazione di stagisti provenienti dall'Università di Urbino, dalla Libera Università di Bolzano, dalla Facoltà di Scienze della Formazione dell'Università di Bologna

e dal Liceo Linguistico e delle Scienze Sociali "Laura Bassi" di Bologna, interessati ad una esperienza di formazione e lavoro nell'ambito della gestione dei servizi bibliotecari.

Progetto Lo svantaggio sociale come risorsa e valore aggiunto

Biblioteca Sala Borsa partecipa al progetto promosso dalla Cooperativa Sociale Nazareno Work **Lo svantaggio sociale come risorsa e valore aggiunto**, che prevede l'offerta di un percorso riabilitativo e formativo per persone svantaggiate provenienti dal Dipartimento di Salute Mentale di Bologna. I turni, gli orari e le mansioni stabilite per ciascuna persona sono state formulate partendo dalle attitudini, difficoltà e risorse potenziali di ciascuno e tenendo conto delle caratteristiche psicofisiche, in armonia con la disponibilità e le esigenze della biblioteca. La presenza dei tirocinanti si è rivelata preziosa per le attività della biblioteca e un'opportunità per le persone inserite, che da questa esperienza acquisiscono competenze, stima e fiducia nelle proprie capacità. Il personale e gli utenti della biblioteca hanno accolto favorevolmente la loro presenza, permettendo l'instaurarsi di relazioni positive che hanno contribuito ad una buona integrazione nell'ambiente di lavoro.



02 - ATTIVITÀ

Biblioteca Sala Borsa e Biblioteca Sala Borsa Ragazzi promuovono in sede le risorse e i servizi attraverso attività didattiche, organizzazione di eventi culturali, visite guidate, mostre tematiche di libri, video, cd, cdrom, periodici.

Le manifestazioni che si svolgono nella Piazza coperta di Sala Borsa, spazio condiviso con Sala Borsa S.p.A, avvengono grazie alla partecipazione e al contributo organizzativo della biblioteca, in accordo con il Settore Cultura e rapporti con l'Università del Comune di Bologna.

ATTIVITÀ DI BIBLIOTECA SALA BORSA

Seminario di presentazione del progetto LIGHT (29 agosto)

I bibliotecari di Bologna hanno partecipato alla presentazione dei progetti pilota (*Cronologia di Bologna dal 1900, Chiedilo al bibliotecario, Archivio dei cartigli*) realizzati nell'ambito del progetto LIGHT.

Festa della storia (17 ottobre)

Nell'ambito della Festa della Storia, promossa e organizzata dal Laboratorio Multidisciplinare di Ricerca Storica (LMRS) e dall'Alma Mater Studiorum con la collaborazione e con il patrocinio di numerosi enti pubblici e privati, Biblioteca Sala Borsa ha presentato la *Cronologia di Bologna dal 1900*.

Seminario presso il COMPA (4 novembre)

Biblioteca Sala Borsa ha partecipato al Salone Europeo della Comunicazione Pubblica e dei Servizi al Cittadino e alle Imprese con il seminario *Valorizzazione, promozione e accessibilità del patrimonio culturale locale* promosso da Biblioteca Sala Borsa e Comune di Bologna - Assessorato alla Cultura e rapporti con l'Università.

Il convegno ha fatto il punto sui risultati raggiunti, sui progetti in corso, sulle difficoltà, sulle strategie delle istituzioni culturali di Bologna.

Sono state presentate alcune delle esperienze in corso (tra cui il Progetto europeo LIGHT) e sono stati discussi vari temi come il ruolo delle istituzioni culturali nella rivoluzione digitale, il coordinamento delle politiche, la possibilità di creare valore aggiunto per le risorse e i servizi tradizionali.

Interregional meeting dei partner del progetto LIGHT (15-17 dicembre)

I cinque partner del progetto LIGHT - Biblioteca Centrale Pubblica di Veria, Grecia; Dipartimento degli Archivi e delle Biblioteche di Lisbona, Portogallo; Biblioteca Distrettuale di Bekes, Ungheria; Biblioteca Sala Borsa, Bologna; Biblioteca Distrettuale di Roskilde, Danimarca - hanno partecipato ad un meeting di due giorni organizzato da Biblioteca Sala Borsa a Palazzo Re Enzo.

Nel corso delle giornate sono stati discussi principalmente gli aspetti relativi alla dissemination, al sito web e alla valutazione dei risultati del progetto LIGHT*.

* Il progetto LIGHT è descritto nel cap. 3.

Visite guidate

In ottobre è iniziata la collaborazione tra Biblioteca Sala Borsa e **Università Primo Levi**: agli studenti iscritti all'Università, la biblioteca ha proposto una serie di visite guidate agli spazi e ai servizi.

Sono state effettuate 5 visite guidate, per un totale di 65 partecipanti.

Inoltre, in collaborazione con i Servizi per immigrati del Comune di Bologna, è stato organizzato un primo ciclo di visite guidate rivolte ad alcune delle **comunità straniere** presenti in città.

I bibliotecari, affiancati da mediatori linguistici, hanno illustrato alle comunità araba, cinese, polacca e russa gli spazi e le modalità di utilizzo dei servizi, soffermandosi in particolare sugli strumenti (postazioni per la videoscrittura in alfabeti non latini, cuffie per l'ascolto delle radio dei paesi di origine via internet) e le risorse (periodici e libri in lingua straniera) acquisite grazie al progetto Intercultura*.

Nel corso dell'anno sono state effettuate 4 visite guidate, rivolte rispettivamente alle comunità cinese, araba, russa e polacca.

Ventotto sono state le visite guidate rivolte a **bibliotecari** di altre realtà nazionali e a **professionisti** di varia provenienza, quattro quelle per studenti delle scuole superiori.

L'Associazione Amici delle vie d'acqua e dei sotterranei di Bologna ha organizzato quarantasette visite guidate agli scavi archeologici di Sala Borsa, per un totale di trecento partecipanti.

Corsi internet

Per fornire le nozioni base di informatica, la biblioteca organizza **corsi gratuiti di introduzione all'uso del pc** e di internet. Ogni corso ha una durata di tre ore e si svolge nella sala Collamarini grande. Nel 2005 sono stati effettuati 10 corsi per un totale di 63 partecipanti, in prevalenza anziani e cittadini stranieri.

Mostre tematiche

Per promuovere le collezioni e la lettura, la biblioteca, oltre a proporre percorsi di lettura ascolto e visione sul sito web, allestisce mostre tematiche di libri, cd, video, periodici disponibili per il prestito e la consultazione. Nel 2005 sono state realizzate 51 mostre, 26 delle quali sono state affiancate da corrispondenti proposte sul sito web:

- > *Nati per essere genitori*
- > *Raccontare la famiglia*
- > *Omaggio a Bob Dylan*
- > *Future Film Festival*
- > *Bologna dell'arte*
- > *Donne nella shoah*
- > *Film gialli*
- > *2005 year of design*
- > *Hai voglia di leggermi? Fumetti*
- > *Bob Marley torna in Etiopia*
- > *Inquinamento atmosferico: protocollo di Kyoto*

* Il progetto Intercultura è descritto nel cap. 3.

- > 8 marzo: la condizione femminile nel mondo
- > L'esplosione della città
- > Visibilia
- > 60° anniversario della liberazione
- > Albert Einstein e la rivoluzione nella fisica del '900
- > La biblioteca e il mondo russo
- > La biblioteca e il mondo polacco
- > Sul lavoro
- > Critical wine
- > Sullo spettacolo contemporaneo
- > Il fumetto a Bologna
- > Buon compleanno Jannacci
- > Musica dall'Africa
- > Cinema e letteratura. Le parole dello schermo
- > Viaggiare
- > 2 agosto 1980
- > Le donne e il jazz
- > Giornata della cultura ebraica
- > Artelibro, ultime novità nei libri d'arte
- > Parole e immagini del comico d'oggi
- > Cronobie
- > Festival Angelica
- > La storia di Bologna
- > Viaggio intorno al Millennio: omaggio a Montalban
- > Adalbert Stifter: anniversario
- > Gender bender
- > L'odore della neve
- > Video musicali
- > Proposte di lettura per giovani adulti
- > Gianni Rodari
- > Diritti dell'infanzia
- > La Traviata. L'opera in biblioteca
- > Le religioni in biblioteca
- > Giotto e le arti a Bologna al tempo di Bernardo del Poggetto
- > Città da leggere
- > Libri di Edoardo Sanguineti
- > Ascanio in Alba. L'opera in biblioteca
- > Imparare le lingue in Biblioteca Sala Borsa
- > Scrittori migranti

ATTIVITÀ DI BIBLIOTECA SALA BORSA RAGAZZI

Oltre alle consuete visite guidate alla biblioteca e ai servizi, nel 2005 sono state organizzate attività per bambini e ragazzi, scuole, insegnanti, bibliotecari, genitori e adulti in generale.

Visite guidate

Le visite guidate, svolte con modalità diverse a seconda dell'età degli alunni, illustrano il luogo, compresi gli scavi archeologici, gli spazi, i servizi, le modalità d'accesso, l'uso dei cataloghi, la ricerca sugli scaffali, le collane, gli autori, i temi della letteratura per ragazzi. Nel 2005 sono state effettuate 109 visite guidate per le classi.

Incontri e laboratori per le scuole elementari e medie

Biblioteca Sala Borsa Ragazzi ha organizzato corsi per l'apprendimento dell'uso del catalogo e delle tecniche di ricerca in rete e incontri di approfondimento per avvicinare gli allievi alla lettura e alla letteratura di buona qualità.

Nel 2005 sono stati presi in esame alcuni generi letterari particolarmente amati dai ragazzi: il giallo e il fantastico. Quest'ultimo è stato affrontato a partire da quattro autori che hanno dato un'impronta personale al genere: Roald Dahl, Joanne Kathleen Rowling, Silvana Gandolfi, Philip Ridley.

Altre iniziative per le classi hanno riguardato l'albo illustrato, la scienza, nell'ambito del Festival Cronobie, il mondo cortese, in collaborazione con il Museo Medievale, la figura e i romanzi di Jules Verne, in collaborazione con la Maison Française de Bologne.

Le classi che hanno partecipato a incontri e laboratori sono state 149.

Per gli insegnanti è stato organizzato, nell'ambito del Future Film Kids, il corso *Le tecniche e i linguaggi di animazione per i bambini. Per educare ad una visione consapevole.*

I bibliotecari di Bologna e provincia hanno partecipato agli incontri sull'albo illustrato e sulla promozione della lettura fra gli adolescenti organizzati da Biblioteca Sala Borsa Ragazzi.

In collaborazione con Hamelin Associazione Culturale, è stato realizzato il progetto **Xanadu. Comunità per lettori ostinati**, rivolto alle classi del biennio superiore di tutta Italia.

Attività ad utenza libera

Tra le attività aperte a tutti, hanno assunto particolare rilievo:

> **Fiabe in mammalingua** (11 febbraio-15 marzo), letture di fiabe di tanti Paesi in lingua originale e in italiano per bambini da 6 a 10 anni. In particolare sono state lette fiabe albanesi, rumene, arabe, persiane, russe, indiane, filippine.

> **Bambini sperduti, famiglie in ricerca** (7-21 aprile), incontri con esperti sul tema dell'adozione, in collaborazione con il Centro Famiglie del Comune di Bologna.

> **Omaggio a Roald Dahl** (15 aprile): in occasione del Roald Dahl Day, la moglie Felicity Dahl ha incontrato il pubblico in Biblioteca Sala Borsa Ragazzi e preso in consegna una targa di riconoscimento all'opera del grande scrittore.

> **Illustrare Andersen** (13 aprile-15 maggio), mostra organizzata nell'ambito di **Fieri di Leggere** in occasione del bicentenario della nascita dello scrittore danese. La mostra, allestita a Palazzo d'Accursio dal 13 aprile al 15 maggio, ha presentato le opere di grandi illustratori e fumettisti internazionali che per l'occasione hanno dato una loro interpretazione del mondo anderseniano. Durante il periodo della mostra le classi elementari e medie della città hanno partecipato a workshop con gli artisti, visite guidate, laboratori di lettura sulla fiaba, spettacoli teatrali organizzati da Biblioteca Sala Borsa Ragazzi.

> **Sotto le stelle del cinema** (17-28 luglio), rassegna di film tratti da classici della letteratura per l'infanzia, in collaborazione con la Cineteca di Bologna, accompagnati da laboratori e letture.

> **Pensieri diritti** (15 novembre-20 dicembre), manifestazione dedicata alla lettura e alla letteratura per l'infanzia, organizzata dal Comune di Bologna in collaborazione con enti e associazioni cittadine, nazionali e internazionali in occasione della Giornata Mondiale dei Diritti dell'Infanzia. Si sono svolti incontri, letture, laboratori, spettacoli rivolti ai bambini, ma anche agli adulti che di loro si occupano. In particolare, in Biblioteca Sala Borsa Ragazzi si è tenuta la rassegna di incontri *Parlare di bambini con le storie dei piccini. Essere genitori tra realtà e fantasia*. Particolare rilievo ha assunto la giornata *Educazione e passione. Gianni Rodari, pensieri, storie, testimonianze*.

Inoltre sono stati organizzati incontri con autori, presentazioni di libri, laboratori e la proiezione di un'antologia di cartoni animati natalizi.

Nati per Leggere

Nell'ambito del progetto Nati per Leggere, oltre all'attività di coordinamento del progetto nelle biblioteche di quartiere, è stata pubblicata una bibliografia in collaborazione con i bibliotecari di Bologna e della Provincia. Sono state organizzate le seguenti attività per bambini da 0 a 5 anni e per adulti:

> **Un nido di libri**, cicli di letture animate per bambini da 2 a 4 anni

> **Incontri di educazione musicale** per bambini da 0 a 5 anni

> **Convegno La salute fra le righe - bambini, diritti, lettura** a cura di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi nell'ambito di **Pensieri diritti**.

> **Incontri per genitori** a cura di bibliotecari, di esperti del mondo dell'infanzia e pedagogisti. In particolare è stato affrontato il tema dell'importanza della lettura fin dai primi mesi di vita, attraverso l'analisi del panorama editoriale della letteratura per l'infanzia e alcune proposte di lettura a cura dei bibliotecari. Si sono svolti inoltre incontri sul lavoro degli scrittori e degli attori televisivi di programmi per bambini, e sull'opera di Gianni Rodari.

Ibby

Biblioteca Sala Borsa Ragazzi è tra i soci fondatori di Ibby-Italia, insieme a Giannino Stoppani Cooperativa Culturale, Fiera Internazionale del libro per ragazzi, Hamelin Associazione Culturale.

L'Ibby, International Board on Books for Young People, è la massima organizzazione internazionale che si occupa dello studio e della promozione della letteratura per l'infanzia nel mondo.

Biblioteca Sala Borsa Ragazzi ospita la sede nazionale dell'organizzazione e ne cura il sito web.

Principali iniziative a utenza libera organizzate da Biblioteca Sala Borsa Ragazzi



Giorno della memoria

> 24 e 27 gennaio

In occasione del Giorno della memoria, incontro con Helga Schneider.



Fiabe in mammalingua

> 11 febbraio-25 marzo

Letture di fiabe di tanti Paesi, in lingua originale e in italiano, per ragazzi da 6 a 10 anni.



Fiore, Pio e i loro amici nel paese dell'arcobaleno

> 23 e 30 marzo

Letture animate di fiabe con musica, per bambini da 2 a 6 anni.



Buon compleanno Andersen!

> 2 aprile

Paperi e Papiri, omaggio ad Andersen che compie 200 anni. Laboratorio per bambini a partire da 7 anni.



Bambini sperduti, famiglie in ricerca

> 7-21 aprile

Incontri sull'adozione tra realtà e fantasia.



Illustrare Andersen

> 14 aprile-15 maggio

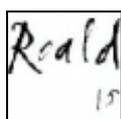
Illustratori e fumettisti in una mostra dedicata all'opera di Hans Christian Andersen.



Fieri di leggere

> 13-15 aprile

Incontri per le scuole nell'ambito di Fieri di leggere, il programma di iniziative culturali che la città organizza in occasione della Fiera del Libro per Ragazzi.



Omaggio a Roald Dahl

> 15 aprile

Incontro con Felicity Dahl in occasione del Roald Dahl Day.



Quali libri proporre ai bebè?

> 4 maggio

Incontri per genitori in Biblioteca Sala Borsa Ragazzi.



Xanadu - Comunità per lettori ostinati

> 7 giugno

Proclamazione del libro più amato dagli adolescenti, a conclusione del progetto nazionale di promozione della lettura Xanadu.



Artelibro in Biblioteca Ragazzi

> 23 settembre

Presentazioni di libri per ragazzi in occasione di Artelibro.



Alla scoperta dei mondi noti ed ignoti ...

> ottobre 2005-febbraio 2006

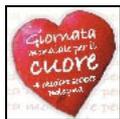
Incontri per ragazzi delle scuole medie in occasione del centenario della morte di Jules Verne.



Schermi e lavagne

> ottobre

Rassegna di film per bambini e ragazzi a cura di Cineteca di Bologna e Biblioteca Sala Borsa Ragazzi al Cinema Lumière.



La vera storia di Cappuccetto Rosso

> 4 ottobre

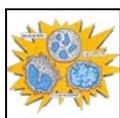
Favola musicale animata, a cura di Unità Città Sane - Comune di Bologna, in occasione della giornata mondiale per il cuore.



All'ombra delle due torri

> 7 ottobre

Presentazione di *All'ombra delle due torri* di Serena Gaudino.



Costruiamo una cellula

> 8 ottobre

Laboratorio per ragazzi dagli 8 anni nell'ambito di Cronobie, cronache dal futuro della scienza.



Il mondo cortese in Biblioteca Sala Borsa Ragazzi

> 22 ottobre

Incontro per introdurre i ragazzi ai temi presenti iconograficamente nei manufatti del Museo Medievale.



Pensieri diritti

> 20 novembre-16 dicembre

Iniziative per bambini, ragazzi e adulti in occasione della Giornata Mondiale dei Diritti dell'Infanzia.



Parlare di bambini con le storie dei piccini

> 22 novembre-13 dicembre

Ciclo di incontri su adozione e genitorialità nell'ambito della manifestazione Pensieri diritti.



Educazione e passione. Gianni Rodari

> 23 novembre

Giornata di studi e testimonianze, dedicata a Gianni Rodari.



La salute fra le righe

> 26 novembre

Convegno su bambini, diritti e lettura, nell'ambito di Pensieri diritti.

EVENTI IN PIAZZA COPERTA

Nel 2005 gli eventi ospitati nella Piazza coperta di Sala Borsa sono stati organizzati da Sala Borsa Eventi, comitato di programmazione culturale composto da Comune di Bologna - Settore Cultura e rapporti con l'Università, Biblioteca Sala Borsa e Sala Borsa S.p.A.

Tra gli eventi principali:

- **p'Arte d'Europa** (22 gennaio-2 febbraio)

Mostra organizzata dalla Regione Emilia-Romagna sui progetti, le riflessioni e i prodotti proposti dagli studenti partecipanti al concorso "L'Identità europea fra unità e diversità".

- **Exploring the Solar System** (4-27 febbraio)

Per ricordare l'importanza delle grandi scoperte avvenute negli ultimi anni nell'esplorazione dello spazio, il Dipartimento di Astronomia dell'Università di Bologna e l'INAF - Osservatorio Astronomico di Bologna hanno promosso l'edizione italiana della mostra realizzata dal British Council. Nell'ambito della mostra sono stati organizzati incontri con autori, astronomi e studiosi.

- **Festival Iceberg** (4 marzo-1 aprile)

Nell'ambito del Festival Iceberg, a cura dell'Ufficio Spettacolo e Giovani Artisti del Settore Cultura e rapporti con l'Università del Comune di Bologna, Sala Borsa ha ospitato una mostra delle opere dei vincitori delle discipline Arti Visive, Applicate, Cinema e Video, e dei vincitori del Premio Hera e del Premio Guercino.

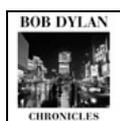
- **Cronobie** (6-9 ottobre)

Nell'ambito di Cronobie, festival della scienza promosso da Comune di Bologna e Alma Mater studiorum - Università di Bologna, con il supporto organizzativo del Consorzio Università-Città, in Sala Borsa si sono tenuti incontri con scrittori, giornalisti, medici e scienziati.

- **Ritratto del Novecento di Edoardo Sanguineti** (12-16 dicembre)

Evento promosso da Comune di Bologna - Assessorato alla Cultura e rapporti con l'Università e Cineteca di Bologna, in collaborazione con Biblioteca Sala Borsa, Sala Borsa Eventi, Le Parole dello Schermo, con il supporto di Regione Emilia-Romagna, Unipol Banca, Coop Adriatica. Nel corso delle cinque serate Edoardo Sanguineti ha affrontato alcuni aspetti particolarmente significativi della cultura del Novecento: dalla psicanalisi al montaggio, dall'avanguardia alle lotte sociali.

Sono stati inoltre ospitati numerosi incontri con autori e presentazioni di libri, in Piazza coperta e in altri luoghi della città.



Proiezione di Chronicle Film

> 15-16 gennaio

Proiezione del film su Bob Dylan, ideato e prodotto da Filippo Porcelli e Larry Bolognesi.



p'Arte d'Europa

> 22 gennaio-2 febbraio

Mostra itinerante organizzata dalla Regione Emilia Romagna sui progetti, le riflessioni e i prodotti proposti dagli studenti partecipanti al concorso 2004 "L'Identità europea fra unità e diversità".



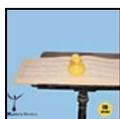
Tutta quell'acqua

> 25 gennaio
Presentazione del libro di Luigi Bernardi.



Exploring the Solar System - L'esplorazione del sistema solare

> 4-27 febbraio
Edizione italiana della mostra realizzata dal British Council, promossa dal Dipartimento di Astronomia dell'Università di Bologna e dall'INAF - Osservatorio Astronomico di Bologna.



Per me cantare è un gioco

> 5 febbraio
Presentazione del libro di Marco Fanti, dedicato a Mariele Ventre.



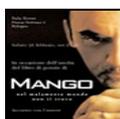
Incontro con Roberto Barbolini

> 11 febbraio
Incontro con Roberto Barbolini, autore di *Magical Mystery Tour* e *Il punteggio di Vienna*.



L'anatra dalla testa bianca

> 17 febbraio
Guglielmo Brayda ha presentato il suo libro *L'anatra dalla testa bianca*.



Incontro con Mango

> 26 febbraio
Mango ha presentato il suo libro di poesie *Nel malamente mondo non ti trovo*.



Festival Iceberg

> 5 marzo-1 aprile
Mostra delle opere dei vincitori del Festival Iceberg, a cura dell'Ufficio Spettacolo e Giovani Artisti del Settore Cultura e rapporti con l'Università del Comune di Bologna.



Da Kyoto a Bologna Prove tecniche di sostenibilità ambientale

> 11 marzo
Conferenza organizzata da Legambiente sul Trattato di Kyoto.



La malinconia delle fate

> 16 marzo
Presentazione del libro di Monica Bisighini.



Mucchio selvaggio

> 17 marzo
Presentazione della nuova veste editoriale della rivista.



Incontro con la Compagnia Bou-Saana

> 17 marzo
Presentazione dello spettacolo "Allah n'est pas obligé" della Compagnia Bou Saana Casamance - Senegal.



Omaggio alla poesia spagnola

> 18 marzo
Serata di letture con i poeti e musica in occasione della presentazione del libro *Omaggio alla poesia spagnola*, a cura di Maria Gervasio.



Codice 955 L'inchiesta impossibile sull'omicidio Biagi

> 19 marzo
Presentazione del libro di Maurizio Dianese.



Incontro con Serge Latouche

> 31 marzo

Incontro nell'ambito della mostra L'esplosione della città.



Con parole tue... Idee per una comunicazione in-dipendente

> 6-7 aprile

Mostra delle opere dei giovani creativi dello IED - Milano e degli studenti degli Istituti Scolastici Superiori dell'Emilia-Romagna.



Vita, Diamante e gli altri

> 8 aprile

Presentazione del libro Vita di Melania Mazzucco, vincitore del Premio Strega nel 2003.



La ballata del Corazza

> 9 aprile

Presentazione del libro di Wu Ming 2 e Onofrio Catacchio.



Memoria e speranza

> 9 aprile

Convegno promosso da AUSER nell'ambito del progetto Memoria e Speranza.



Come affrontare il crollo economico del 2006-2007

> 10 aprile

Presentazione del libro di Michael Wells Mandeville.



L'amico degli amici

> 29 aprile

Presentazione del libro di Marco Travaglio e Peter Gomez.



Festival Acordeons

> 30 aprile

Performance musicale e presentazione della prima edizione del Festival Acordeons.



Un libro su Nicola Zanichelli

> 19 maggio

Presentazione all'Archiginnasio del volume di Loretta De Franceschi *Nicola Zanichelli libraio tipografo editore (1843-1884)*.



Conversazioni "in verde" al Baraccano

> 6-27 giugno

Conferenze sul paesaggio urbano e sulla vegetazione di Bologna, organizzate dal Comune di Bologna - Quartiere Santo Stefano.



Le parole dello schermo

> 28 giugno-1 luglio

Festival di letteratura e cinema organizzato dall'Assessorato alla Cultura del Comune e dalla Cineteca di Bologna.



Cronobie

> 6-9 ottobre

Festival della scienza promosso da Comune di Bologna e Alma Mater



In Viaggio con le Torce Olimpiche

> 25 ottobre-2 novembre

Mostra delle torce olimpiche.



03 - PROGETTI

INTERCULTURA

Promuovere la conoscenza e il confronto fra culture e lingue diverse è uno degli elementi che caratterizzano la missione di Biblioteca Sala Borsa. L'esigenza di migliorare i servizi rivolti ai cittadini stranieri ha spinto i bibliotecari ad elaborare un progetto, dedicato alle comunità più rappresentate in città: araba, cinese, russa e di lingua russa, polacca, filippina, albanese, bengalese e pakistana. Il progetto si rivolge ad adulti, bambini e ragazzi e comprende attività diverse: sviluppo delle raccolte in lingua straniera, iniziative di promozione della lettura, servizi di informazione, realizzazione di risorse digitali. Molto importante si è dimostrato il contributo del Servizio Immigrati, Profughi e Nomadi del Comune di Bologna e delle Associazioni dei cittadini non comunitari.

Attività in Biblioteca Sala Borsa:

- apertura delle sezioni dedicate alla lingua russa e polacca (500 libri), che si aggiungono alle sezioni, già attive, dedicate ad arabo e cinese (900 libri)
- disponibilità di periodici stranieri e di periodici per gli immigrati in varie lingue
- disponibilità di strumenti per la scrittura in alfabeti non latini nelle postazioni internet
- disponibilità di cuffie per l'ascolto nei pc multimediali
- maggiore accessibilità ai contenuti del sito web della biblioteca per gli utenti di lingua non italiana
- realizzazione di suggerimenti di lettura, ascolto e visione a tema, disponibili sul sito web
- potenziamento della sezione linguistica per l'apprendimento della lingua italiana per stranieri
- traduzione di guide, segnalibri e moduli nelle lingue maggiormente diffuse, per favorire l'orientamento e l'autonomia nell'uso della biblioteca
- semplificazione della ricerca di libri in alfabeti non latini nel catalogo online
- visite guidate alla biblioteca e ai suoi servizi per le comunità straniere, in collaborazione con il Servizio Immigrati, Profughi e Nomadi del Comune di Bologna
- avvio di rapporti con la Casa Circondariale "Dozza" di Bologna

Attività in Biblioteca Sala Borsa Ragazzi:

- progetto di promozione della lettura rivolta ai minori che frequentano le lezioni scolastiche interne al carcere del Pratello
- redazione di bibliografie tematiche per genitori e bambini adottati e organizzazione di incontri con autori sul tema dell'adozione, in collaborazione con il Centro Famiglie del Comune di Bologna
- attività di promozione della lettura presso le famiglie di origine straniera, nell'ambito del progetto Nati per Leggere
- organizzazione di Fiabe in mammalingua, rassegna di letture di fiabe in varie lingue, in collaborazione con il Forum Metropolitano delle Associazioni dei cittadini non comunitari
- sviluppo della collezione di libri e multimediali in lingua straniera e per l'insegnamento e lo studio della lingua italiana

LIGHT - BRING TO LIGHT THE VALUE OF CULTURAL HERITAGE

LIGHT è un progetto finanziato dal Fondo Sociale Europeo attraverso il programma INTERREG. I partner, cinque biblioteche europee di paesi diversi, sono impegnati nella realizzazione di progetti dedicati alla valorizzazione e alla promozione del patrimonio culturale locale.

Nell'ambito del progetto LIGHT, Biblioteca Sala Borsa e i suoi partner locali hanno lanciato nuovi servizi digitali che costituiscono altrettanti percorsi di ricerca all'interno della storia e della geografia culturale della città. I servizi rispondono allo spirito del progetto ("portare alla luce il valore del patrimonio culturale") e costruiscono una rete di cooperazione tra le istituzioni culturali locali che consente l'integrazione dei patrimoni e delle risorse, offrendo strumenti ricchi e versatili a chi vuole partire alla scoperta di Bologna e del suo patrimonio culturale.

La **Cronologia di Bologna**, online sul sito web da novembre 2005 (www.bibliotecasalaborsa.it > risorse online > bologna online > cronologia di bologna dal 1900), è un percorso virtuale attraverso la storia cittadina a partire dal 1900, da costruire in autonomia scegliendo una delle modalità di ricerca proposte. Si può scoprire cosa è successo in un determinato anno, selezionare un ambito di interesse come la politica, l'architettura, l'università, ricercare un termine o un nome proprio per scoprire i fatti collegati, e infine incrociare le diverse modalità di ricerca.

La forma di consultazione è agile: un testo breve che fornisce i dati essenziali a chi vuole verificare un dubbio o soddisfare una curiosità. Per chi invece ha bisogno di approfondire la ricerca sono disponibili suggerimenti bibliografici, link a siti internet e, dove possibile, immagini e fotografie. L'archivio della Cineteca di Bologna ha fornito le immagini storiche, mentre quelle contemporanee fanno parte di un archivio originale costituito da Biblioteca Sala Borsa. Infine le notizie legate a luoghi precisi della città hanno un legame con il SIT (Sistema Informativo Territoriale) del Comune di Bologna, che permette di collocare gli eventi nello spazio, oltre che nel tempo.

La **Cronologia** è stata inserita nel portale Iperbole del Comune di Bologna, nella sezione *Conoscere Bologna* > *Profilo della città* > *Bologna online*.

Per gli approfondimenti tematici è disponibile la sezione del sito **Bologna online** (www.bibliotecasalaborsa.it > risorse online > bologna online), in cui sono presenti risorse informative sulla storia, la cultura, la società e le istituzioni della città (i sindaci, gli scrittori e i poeti, le proposte di lettura) e una selezione di siti web su Bologna. Un paziente lavoro di catalogazione dei saggi e degli articoli di interesse locale amplia inoltre le potenzialità del catalogo online delle biblioteche bolognesi come strumento di ricerca bibliografica sulla città.

Chiedilo al bibliotecario (www.bibliotecasalaborsa.it > servizi online > chiedilo al bibliotecario) è un servizio di reference online offerto in cooperazione dalle principali biblioteche bolognesi. È possibile inviare le proprie richieste compilando un semplice modulo disponibile sui siti web delle biblioteche. La risposta viene fornita entro tre giorni lavorativi.

La cooperazione tra biblioteche di ambito diverso (Sala Borsa, Archiginnasio, Centro Cabral, Cineteca, Istituto Gramsci) mette a disposizione le competenze specialistiche dei bibliotecari e la ricchezza delle raccolte speciali per fornire la migliore risposta possibile.

Il servizio è accessibile, oltre che dai siti delle singole biblioteche, anche dalla pagina dei servizi online di Iperbole, la rete civica del Comune di Bologna.

NATI PER LEGGERE

Dal 2004 Biblioteca Sala Borsa Ragazzi aderisce al progetto **Nati per Leggere**^{*}, che ha come obiettivo la diffusione capillare della lettura tra i bambini da 0 a 6 anni attraverso una collaborazione fra bibliotecari e pediatri, promosso a livello nazionale dall'Associazione Culturale Pediatri - ACP, dall'Associazione Italiana Biblioteche - AIB, e dal Centro per la Salute del Bambino - CSB.

Il cuore del progetto sta nell'offerta al bambino di occasioni di sviluppo affettivo e cognitivo tramite la stimolazione e il senso di protezione che genera in lui il sentirsi accanto un adulto che legge o racconta storie. L'aspetto essenziale dell'iniziativa è costituito dalla relazione tra i genitori del bambino e il pediatra di famiglia. Tra le buone pratiche da trasmettere per il corretto sviluppo del piccolo, il pediatra ha il compito di raccomandare la lettura ad alta voce, fornendo istruzioni su come leggere al bambino nel rispetto delle sue fasi di sviluppo consegnando ai genitori il materiale informativo prodotto dalle biblioteche.

Nati per Leggere è stato premiato due anni fa dal Ministero per i beni e le attività culturali come "Migliore manifestazione di promozione del libro e della lettura di rilevanza nazionale".

XANADU

Biblioteca Sala Borsa Ragazzi partecipa al progetto **Xanadu. Comunità per lettori ostinati**, dedicato a ragazzi delle scuole superiori per dare spazio ai loro pensieri a proposito di libri, fumetti, film e musica.

Nel 2005 il progetto, nato da un'idea di Hamelin Associazione Culturale e realizzato in collaborazione con Biblioteca Sala Borsa Ragazzi e con la partecipazione delle maggiori biblioteche e scuole della regione, ha coinvolto circa 1.000 ragazzi di tutta Italia. L'iniziativa ha avuto un enorme successo, soprattutto se si considera che i destinatari sono ragazzi da 14 a 16 anni, una fascia d'età in cui è netto e drammatico l'allontanamento dal libro e l'abbandono della lettura, spesso senza ritorno.

In Biblioteca Sala Borsa Ragazzi sono stati organizzati "simposi", ovvero incontri con autori di libri per ragazzi ed esperti. A fine anno è stato proclamato il libro più amato dagli adolescenti, risultante dalla classifica di un concorso cui hanno partecipato studenti di scuole superiori di tutta Italia, che nel corso dell'anno hanno letto e votato i libri proposti.

L'anno scolastico 2005/6 ha visto il rinnovamento del sito con la nuova bibliografia, l'aumento del numero delle scuole (16) e delle biblioteche (20) partecipanti.

* Le attività svolte nel corso dell'anno sono descritte nel cap. 2.

PALAZZO PALEOTTI. SAPERE IN RETE

La biblioteca digitale di Palazzo Paleotti, aperta nel novembre 2004 e realizzata da Comune e Università di Bologna in collaborazione con Regione Emilia Romagna – Istituto Beni Culturali, è uno spazio dedicato all'accesso a risorse informative digitali che offre servizi complementari a quelli di Biblioteca Sala Borsa di cui costituisce un'estensione funzionale. L'insieme dei servizi proposti risponde ai bisogni, condivisi da un numero sempre crescente di cittadini, di alfabetizzazione informativa, aggiornamento professionale, sperimentazione di nuove tecnologie e opportunità di comunicazione e ricerca.

L'accesso ai servizi di Palazzo Paleotti, oltre che al personale e agli studenti dell'università, è aperto anche agli iscritti maggiorenni di Biblioteca Sala Borsa che hanno dimostrato di apprezzare la disponibilità di 200 postazioni informatiche non temporizzate e l'opportunità di prenotare online postazioni temporizzate per sedute giornaliere di 2 ore. L'orario di apertura 9-22 costituisce un ulteriore fattore di richiamo.

“La biblioteca senza libri” ha registrato nel corso dell'intero 2005 una considerevole affluenza di utenti.



04 - COMUNICAZIONE, PROMOZIONE DEI SERVIZI E ATTIVITÀ EDITORIALI

Promozione e informazione al pubblico sui servizi e le attività della biblioteca sono affidate all'utilizzo di diversi strumenti:

- > invio continuativo di comunicati stampa agli organi di informazione
- > organizzazione di conferenze stampa
- > comunicazione online (sito, newsletter elettronica, web marketing)
- > produzione e diffusione di materiali informativi, divulgativi, promozionali (cartoline, segnalibri, pieghevoli, guide)
- > pubblicazione dei volumi della collana Biblioteca Sala Borsa Edizioni
- > redazione e diffusione del mensile Notizie.bsb
- > cura dell'immagine coordinata della biblioteca secondo il Manuale di comunicazione
- > redazione e distribuzione di bibliografie per promuovere il patrimonio della biblioteca
- > allestimento di vetrine espositive per promuovere le raccolte della biblioteca
- > visite guidate alla biblioteca e all'uso dei servizi
- > manutenzione e aggiornamento della segnaletica e della messaggistica per gli utenti
- > organizzazione di eventi come letture animate, incontri con gli autori, laboratori.

La comunicazione interna ha puntato soprattutto su:

- > ottimizzazione dell'efficienza dei servizi attraverso un adeguato sistema di comunicazione interna, soprattutto attraverso l'utilizzo della posta elettronica
- > invio continuativo di comunicazioni relative alle attività e ai servizi della biblioteca all'Ufficio relazioni con il pubblico, alla rete civica, alle strutture di informazione turistica del Comune di Bologna.

RELAZIONI CON LA STAMPA

È oggetto di grande cura l'informazione ai cittadini su tutte le opportunità offerte al pubblico dalla biblioteca. Comunicati stampa su novità e iniziative, report periodici su attività e servizi della biblioteca, newsletter, materiali informativi e promozionali sono stati inviati continuativamente alle redazioni locali dei quotidiani, alle agenzie di stampa, radio, televisioni, siti web.

Nel corso dell'anno sono state organizzate 5 conferenze stampa, anche in collaborazione con Sala Borsa Eventi:

- > Presentazione delle iniziative in programma fino al 28 febbraio 2005 ospitate da **Sala Borsa Eventi** in Piazza coperta: Piccoli&Corti a cura di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi; p'Arte d'Europa, mostra organizzata dal Consiglio Regionale Emilia-Romagna e dall'Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna; incontro delle scuole con Helga Schneider a cura di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi; incontro con Luigi Bernardi.
- > Presentazione delle iniziative in programma fino a fine marzo 2005 ospitate da **Sala Borsa Eventi** in Piazza coperta: Mostra Arti Visive, Applicate, Cinema e Video, presentazioni e festa di chiusura nell'ambito del Festival Iceberg; conferenza di Legambiente; presentazioni editoriali; convegno Progettare insieme la città sicura organizzato dalla Regione Emilia-Romagna.

> Presentazione di **Fieri di Leggere 2005. Bologna città del libro per ragazzi**, in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura e rapporti con l'Università del Comune di Bologna. Presentazione delle iniziative in programma dal 12 aprile a fine maggio 2005, tra cui la mostra **Illustrare Andersen** curata da Biblioteca Sala Borsa Ragazzi, Fiera del Libro per Ragazzi e Hamelin Associazione Culturale.

> **Intercultura**: presentazione delle attività e dei servizi per cittadini stranieri di Biblioteca Sala Borsa e Museo Civico Archeologico.

> **Pensieri diritti**: iniziative del Comune e della Provincia di Bologna in occasione della Giornata Internazionale dei Diritti dei Bambini.

Alle conferenze stampa sono intervenuti gli inviati delle testate locali dei quotidiani Il Domani, La Repubblica, Il Resto del Carlino, L'Unità, delle agenzie di stampa Ansa, ADN Kronos, Dire, dei periodici Bologna Spettacolo, La Stefani (Scuola Superiore di Giornalismo), delle TV Nuova Rete, Étv, 2Night, delle radio Bruno, Città del Capo, Città Fujiko, Nettuno, dei siti Bologna da vivere, Flashgiovani, Il Passaporto.

Sulle testate giornalistiche Biblioteca Sala Borsa ha ottenuto, tra articoli e brevi riferimenti, 121 notizie (di cui una su The New York Times), la Biblioteca Ragazzi 114 notizie, il progetto Sala Borsa 46, Sala Borsa Eventi 64.

In particolare la mostra **Illustrare Andersen** ha ottenuto notevole visibilità, con 7 articoli sui quotidiani nazionali, 7 sui settimanali nazionali, 16 sui quotidiani locali, 37 sui siti web.

Il programma radiofonico **Fahrenheit di Radio 3**, dedicato a temi culturali e civili e al mondo del libro, si è occupato in più occasioni di Biblioteca Sala Borsa e Biblioteca Sala Borsa Ragazzi; in particolare sono state realizzate interviste in occasione della mostra **Illustrare Andersen** e del lancio del servizio cooperativo di reference online **Chiedilo al bibliotecario**. Il programma **Il baco del millennio** di Radio 1 ha considerato Biblioteca Sala Borsa un interlocutore fondamentale in relazione al consumo culturale a Bologna.

Sono state realizzate due interviste televisive, rispettivamente da 2Night, la tv di Fastweb, per presentare la biblioteca e i suoi servizi, e da Étv in occasione del quarto compleanno di Biblioteca Sala Borsa.

Una curiosità: John Grisham, scrittore americano di grande successo, ha ambientato tra i portici e le strade di Bologna il suo ultimo best-seller, *The Broker*, edito in Italia da Mondadori. A seguito della pubblicazione del volume e di articoli riguardanti Bologna su The New York Times, il servizio di reference online **Chiedilo al bibliotecario** ha ricevuto due richieste di informazioni su Bologna da New York.

Il sito web www.ilpassaporto.it (oggi *Metropoli - Il Giornale dell'Italia multietnica*) di Repubblica, ha pubblicato online un articolo sulle risorse e i servizi interculturali di Biblioteca Sala Borsa.

COMUNICAZIONE VIA WEB E VIA EMAIL

Il sito di Biblioteca Sala Borsa è un vero e proprio portale di informazioni e servizi, arricchito da una veste grafica accattivante e da una struttura di navigazione in linea con i criteri di accessibilità e usabilità. Grazie al sito, la biblioteca si propone di estendere la propria offerta al di fuori dei confini locali: chiunque sia in possesso di un collegamento internet può navigare sulle pagine web di www.bibliotecasalaborsa.it e consultare le risorse online.

Rivolto ad un pubblico ampio ed eterogeneo, il sito vuole stimolare un atteggiamento attivo da parte dell'utente e garantire un alto livello di fruibilità dei servizi e delle risorse della biblioteca, anche a distanza. L'opportunità di navigare liberamente all'interno delle diverse aree di interesse è favorita dall'assenza di vincoli di registrazione, coerentemente con la scelta di rendere i materiali di Biblioteca Sala Borsa direttamente accessibili a chiunque.

Nel maggio 2005 sono stati riorganizzati i contenuti del sito per rendere ancora più semplici il recupero delle informazioni e la navigazione: il menù posto nella parte superiore della pagina web, ora articolato nelle sei voci *informazioni*, *servizi*, *servizi online*, *risorse*, *risorse online*, *attività*, assicura maggiore visibilità alle produzioni originali della biblioteca e ai servizi interattivi.

Attraverso il sito è possibile consultare il catalogo, iscriversi alla biblioteca e alla newsletter, prenotare le postazioni informatiche, chiedere aiuto ai bibliotecari per le proprie ricerche compilando un semplice modulo di richiesta, utilizzare le risorse online: guide alla ricerca, proposte bibliografiche, risorse su Bologna e il territorio metropolitano, l'archivio delle domande e delle risposte del servizio *Chiedilo al bibliotecario*, una selezione di siti web per le ricerche in rete.

Dall'home page, progettata per offrire un insieme di informazioni funzionale e facilmente navigabile anche dagli utenti meno esperti, è possibile accedere alle informazioni generali sulla biblioteca in lingua inglese, francese, spagnola, polacca, araba, russa e cinese.

Il sito, nelle sue articolazioni e nella sua offerta, riflette la vocazione di Biblioteca Sala Borsa alla multimedialità e all'intercultura, due aspetti che ne accompagnano l'attività e che si traducono in un costante lavoro di aggiornamento e miglioramento dei servizi ai cittadini.

A fine marzo 2005 è nato il sito web di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi, accessibile anche dall'home page del sito di Biblioteca Sala Borsa*.

* Il sito web di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi è descritto nel cap. 1.

PREMI AL SITO WEB

Il sito web di Biblioteca Sala Borsa ha vinto nel 2005, per la categoria Biblioteche, la nona edizione del **premio Möbius Multimedia Città di Lugano**, prestigioso riconoscimento riservato a prodotti multimediali e siti web di qualità.

Obiettivo della manifestazione, svoltasi nel mese di maggio, è promuovere e lanciare l'editoria multimediale e i migliori siti web in lingua italiana in un contesto internazionale.

A Biblioteca Sala Borsa, vincitrice del premio "Sito internet di qualità" è stata consegnata la Rete d'Oro Möbius Lugano.

Il sito è inoltre risultato vincitore, per la categoria Biblioteche, del **premio Oscar del web** promosso da Compa e Labitalia, annualmente assegnato ai migliori siti internet della Pubblica Amministrazione centrale e locale, delle biblioteche, dei musei, delle università, delle aziende e istituzioni fornitrici di servizi di pubblica utilità. Per la valutazione sono stati utilizzati i seguenti criteri: ricchezza e qualità delle informazioni, funzionalità e interazione dei servizi online, facilità d'accesso e usabilità, chiarezza del linguaggio, efficacia del messaggio, grafica e originalità.

STATISTICHE DEGLI ACCESSI AL SITO WEB

Visitatori unici: 291.988

Visite: 434.499

Pagine viste: 3.267.475

Pagine più viste: *home page, home page Biblioteca Sala Borsa Ragazzi, archivio degli eventi, proposte della biblioteca*

NEWSLETTER E COMUNICAZIONE VIA EMAIL

La **newsletter** permette agli iscritti di essere costantemente informati sulle attività e i servizi di Biblioteca Sala Borsa. L'iscrizione avviene attraverso il sito (*servizi online > iscrizione newsletter*): è possibile scegliere se ricevere solo la newsletter mensile o comunicazioni più frequenti. Attualmente gli iscritti alla newsletter sono 2.200. La possibilità di creare gruppi diversi in base alle diverse esigenze informative degli utenti consente una comunicazione più mirata ed efficace.

Per le relazioni con i mass media e con gli utenti viene utilizzata quotidianamente la **posta elettronica**: gli utenti inoltrano via email richieste di informazioni sui servizi, offerte di donazioni alla biblioteca, desiderata, curricula vitae, segnalazioni varie, reclami, richieste di visite guidate, pubblicità, comunicazioni di eventi e iniziative.

Quesiti su informazioni bibliografiche e fattuali sono indirizzati al servizio di reference *Chiedilo al bibliotecario*.

Si è avviata inoltre nel luglio 2005 la collaborazione con la redazione di Iperbole per l'inserimento delle notizie relative alle attività di Biblioteca Sala Borsa sulla **Lettera di Iperbole**, newsletter quindicinale della Rete Civica, che ha raggiunto i 2.500 iscritti.

Si segnala anche la partecipazione alla sperimentazione dell'Intranet comunale con la pubblicazione di foto e notizie tratte dall'archivio elettronico *Cronologia di Bologna dal 1900*.

RAPPORTI CON ALTRI SITI WEB

Azioni di web marketing hanno sostenuto la promozione degli eventi con l'invio di informazioni e comunicati stampa ai siti web dedicati alle iniziative a Bologna comprese quelle per bambini e ragazzi, come Emilianet, Unibo Magazine, Enel Magazine, Bologna da Vivere, Flashgiovani, 2torri.it, Edubo, Scuola ER, Bimbibo, Babinopoli, For kids, Alice nel paese dei bambini.

Iperbole, la rete civica del Comune di Bologna, ha pubblicato regolarmente il calendario delle iniziative della biblioteca.

LE GUIDE



Alla biblioteca

Tante informazioni sui servizi e le risorse e un design grafico semplice, ma efficace. La nuova guida della Biblioteca Sala Borsa, in distribuzione a partire da ottobre 2005, offre un panorama completo delle opportunità disponibili in biblioteca e in rete: leggere, trovare, vedere e ascoltare, informarsi, prendere in prestito, partecipare, navigare. Uno strumento utile per orientarsi tra le raccolte, scoprire le opportunità offerte dal sito web, conoscere le modalità di utilizzo dei servizi, imparare a riconoscere gli spazi della biblioteca. La guida è in distribuzione in Sala Borsa, all'URP del Comune di Bologna e in tutte le biblioteche della città. Online sul sito di Biblioteca Sala Borsa.



Ai posti studio a Bologna

Da novembre 2005 è in distribuzione nelle biblioteche di Bologna la nuova guida ai posti studio, frutto della collaborazione tra Comune di Bologna e Università di Bologna. La guida si rivolge agli studenti e a tutti coloro che cercano uno spazio per leggere e studiare nelle biblioteche della città. Vengono forniti indirizzi, numeri di telefono, siti web delle principali biblioteche, oltre ad informazioni di carattere generale sulla disponibilità dei servizi, come il numero dei posti a sedere, la possibilità di leggere libri propri, la dotazione di pc per il pubblico. Per conoscere orari di apertura e dettagli sulle risorse delle biblioteche, è necessario contattare direttamente i singoli istituti. Le biblioteche sono aggregate per quartiere in modo da offrire un panorama completo delle strutture presenti nelle diverse zone.

PIEGHEVOLI, CARTOLINE, SEGNALIBRI

Sono stati realizzati pieghevoli a colori a scopo informativo e promozionale: uno contenente i messaggi chiave del progetto Nati per Leggere, uno dedicato al calendario della manifestazione Pensieri diritti, un altro alla mostra Illustrare Andersen. Sono state inoltre prodotte proposte di lettura dedicate a bambini e ragazzi: *Leggere pagine d'estate* in due versioni per due differenti fasce di età (6-10, 11-13 anni), *La scienza è...*, *Parlare di bambini con le storie dei piccini*, e una bibliografia delle opere più importanti di Gianni Rodari.

Sono stati realizzati segnalibri a colori per promuovere il servizio di reference telefonico e il servizio di sollecito via sms; due segnalibri in bianco e nero "che ordine seguono i libri sugli scaffali?" e "dove trovo vhs e dvd?" per agevolare gli utenti nella localizzazione dei materiali, due segnalibri di invito a iscriversi online alla biblioteca e alla newsletter.

Sono state stampate cartoline promozionali del servizio di reference digitale cooperativo e della risorsa online *Cronologia di Bologna dal 1900*, delle iniziative *Parlare di bambini con le storie dei piccini* e *Sotto le stelle del cinema*, della giornata di studio *Educazione e passione. Gianni Rodari pensieri storie testimonianze*

Per il seminario *Valorizzazione promozione accessibilità del patrimonio culturale locale*, organizzato nell'ambito del progetto Light presso il Com-pa, sono stati realizzati diversi prodotti: cartolina, locandina, manifesto, blocco, cartella stampa e borsina in stoffa.

È stata ristampata la versione in lingua inglese del pieghevole *Sala Borsa Storie. Un luogo racconta* dedicato alla storia dell'edificio, indispensabile strumento per la presentazione di Sala Borsa ai numerosi turisti e visitatori stranieri.



Biblioteca Sala Borsa invia un sms per ricordarti che sei molto in ritardo con la restituzione di libri, video, cd. Rispetta le scadenze per non essere sospeso dal prestito.



sms
dalla tua
biblioteca

Il servizio informazioni di Biblioteca Sala Borsa dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13



5124426



e-
ducazione
e
pas-
sio-
ne

gianni rodari
pensieri
storie
testimonianze



CHIEDILO AL BIBLIOTECARIO

Informazioni online da

- Archiginnasio
- Biblioteca Amilcar Cabral
- Cineteca di Bologna
- Istituto Gramsci Emilia-Romagna
- Biblioteca Sala Borsa







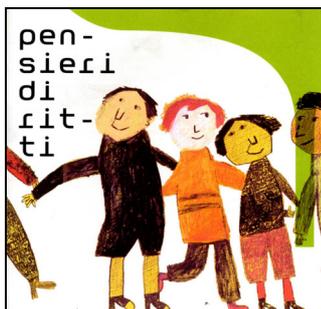

Una mostra dedicata all'opera di Hans Christian Andersen in occasione del bicentenario della nascita, con inedite interpretazioni delle sue fiabe da parte di alcuni tra i più grandi illustratori e fumettisti nel panorama nazionale e internazionale. Attraverso queste opere e una raccolta delle più significative nuove edizioni dei testi anderseniani sarà possibile cogliere la contemporaneità del grande scrittore danese.

"Illustrare Andersen" nasce da un progetto di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi, Fiera del Libro per Ragazzi e Hamelin Associazione Culturale in collaborazione con IBBY International e Giannino Stoppioni Cooperativa Culturale.

14 aprile - 15 maggio
Sala Farnese, Palazzo d'Accursio
Piazza Maggiore 6, Bologna
Inaugurazione 13 aprile ore 19,30.
dal martedì al sabato 9 - 18,30
domenica 10 - 18,30
chiuso il lunedì

Inaugurazione della mostra "Illustrare Andersen"
Mercoledì 13 aprile ore 19,30, Sala Farnese, Palazzo d'Accursio
partecipano:
Angelo Guglielmi
Assessore alla Cultura del Comune di Bologna
Antonio Bruzzone
Direttore Divisione Commerciale Bolognesiere
Peter Schmeck
Presidente IBBY International
Antonio Ferri
Professore di Grammatiche della fantasia all'Accademia di Belle Arti

illustrare, illustrating
andersen



NATI PER LEGGERE

Nel 2005 è uscito *Nati per Leggere. Proposte di lettura per bambini e adulti che amano leggere insieme*, pubblicazione curata da Biblioteca Sala Borsa Ragazzi, da altre biblioteche comunali di Bologna e dallo Spazio lettura Leggere insieme. Si tratta di una bibliografia relativa alla produzione editoriale per la fascia di età 0-7 anni; i titoli sono articolati in sezioni che seguono la crescita del bambino inteso anche come lettore.



STORIA DI BOLOGNA

Parte dell'archivio online *Cronologia di Bologna dal 1900* è stata inserita in appendice alla nuova edizione della *Storia di Bologna* a cura di Antonio Ferri e Giancarlo Roversi, pubblicata nel 2005 da Bononia University Press.

Il periodico Notizie.bsb

È proseguita nel 2005 la pubblicazione del periodico Notizie.bsb, trasformato da bimestrale in mensile a fine 2004, stampato mediamente in 2.000 copie e disponibile anche online sul sito della biblioteca, sotto il menù attività, in versione PDF. Il giornale offre ai lettori informazioni sui servizi, risorse, attività della biblioteca, iniziative organizzate dalla biblioteca e da altre istituzioni culturali, consigli di lettura. Il numero speciale del mese di agosto è stato quest'anno dedicato al fumetto a Bologna.

Redazione, impaginazione e stampa sono a cura del personale interno. La versione cartacea è distribuita in Sala Borsa, presso l'URP del Comune, le biblioteche comunali.

notizi e.14 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'a missione di parietali', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.15 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'exploring the solar system', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.16 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'Festival Iceberg', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.17 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'illustrazione anderson', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.19 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'premio mobius al sito della biblioteca', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.18 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'progetto intercultura', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.20 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'viaggiare', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

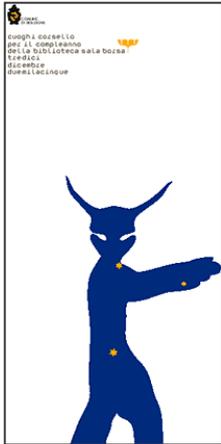
notizi e.21 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'bolgine dei fumetti', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.22 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'la biblioteca e la città', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.23 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'la guida della biblioteca', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.24 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'tecnologia di bologna', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.

notizi e.25 bsb. Contiene un indice con quattro voci, un articolo intitolato 'cogni coccolo per biblioteca salaborza', una rubrica 'medicinale' e un riquadro 'biblioteca, salaborza'.



Quarto compleanno

Per celebrare il quarto anno di apertura di Biblioteca Sala Borsa, il 13 dicembre 2005, gli artisti Cuoghi Corsello hanno creato *Verso*, quarta opera che la biblioteca riceve in dono da artisti bolognesi di nascita o di adozione, dopo quelle di Concetto Pozzati, Pirro Cuniberti ed Eva Marisaldi.

Come negli anni precedenti, per l'occasione sono stati realizzati manifesti e distribuiti in Sala Borsa segnalibri e cartoline.

Il giorno del suo quarto compleanno, la biblioteca ha donato il manifesto di *Verso* ai primi cento utenti risultati puntuali nella restituzione dei materiali presi in prestito.

Segnaletica

È proseguito l'ordinario lavoro di manutenzione con interventi d'integrazione o sostituzione del materiale usurato o superato per la segnaletica su muro e su scaffale (orecchie, tasche, palette,..).

È stata rafforzata la comunicazione al pubblico attraverso pannelli informativi per una fruizione più ampia ed autonoma dei servizi e delle collezioni. Attenzione particolare è stata richiesta dalla segnaletica negli spazi comuni con il partner privato. Da dicembre 2004 infatti la gestione dell'edificio di Sala Borsa è condivisa con la società Sala Borsa SpA che ha aperto alcuni esercizi commerciali: libreria, ristorazione, internet point. Sono stati curati soprattutto il servizio di primo orientamento in Esedra, la cartellonistica agli ingressi delle diverse aree della biblioteca, la comunicazione attraverso nuovi totem direzionali, la messaggistica indirizzata agli utenti attraverso i due display situati nell'atrio di Scuderie e in Esedra.

È stata inoltre potenziata la promozione delle risorse per cittadini stranieri.

Modulistica

È stato svolto un lavoro di riorganizzazione globale della modulistica distribuita in biblioteca. I moduli sono stati sottoposti a revisione per eliminare versioni obsolete e per coordinarne la grafica in linea con le norme del Manuale di comunicazione ad uso interno.



05 - FORNITORI E BUDGET

BUDGET 2005

BENI E DOCUMENTI	BUDGET
Beni di consumo	€ 106.000,00
Periodici	€ 45.000,00
Documenti	€ 240.000,00
SERVIZI	
Spese generali	€ 12.600,00
Servizi ausiliari	€ 1.275.000,00
Comunicazione e attività promozionali	€ 61.800,00
Consultazione, reference e periodici	€ 24.000,00
Biblioteca Ragazzi	€ 151.000,00
Sistema Informativo e catalogazione	€ 339.000,00
Vigilanza	€ 95.000,00
Attività lavorative anziani Sala Borsa	€ 1.200,00
EROGAZIONI PER ATTIVITÀ VARIE	
Contributo Coop. Nazareno Work Quota associativa Ibby	€ 9.000,00
Totale	€ 2.359.600

PRINCIPALI FORNITORI DI DOCUMENTI E MATERIALI DEL 2005

Libri italiani	L.S., Quarto Inferiore (BO)
Libri stranieri	Ellediemme, Roma
Video	Terminal Video, Granarolo dell'Emilia (BO)
Musica	Feltrinelli, Milano Nannucci, Bologna
Pubblicazioni periodiche	Diaframma, San Lazzaro di Savena (BO)
Altri fornitori specializzati	Libreria Nanni, Bologna Librerie Feltrinelli, Bologna Libreria Le novità del diritto, Bologna Libreria Minerva, Bologna Libreria Leonardo, Bologna
Per la Biblioteca Ragazzi	Libreria Giannino Stoppani, Bologna Mel Bookstore, Bologna
Autoprestito e sistema antitaccheggio	3 M, San Felice Segrate (MI)

PRINCIPALI FORNITORI DI SERVIZI DEL 2005

Servizi ausiliari	Working, Bologna
Catalogazione	Le Pagine, Ferrara Cooperativa Voli, Bologna
Sistema informativo	Engineering, Roma
Grafica e immagine	ChiaLab, Bologna
Stampa	PiùGrafica, Bologna Centro stampa del Comune di Bologna
Sorveglianza	Coopservice, Bologna
Pulizie	Manutencoop, Bologna



06 - AMICI DELLA BIBLIOTECA

FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO IN BOLOGNA

Sulla base dell'accordo tra Comune di Bologna e Fondazione Cassa di Risparmio in Bologna relativo a Biblioteca Sala Borsa, il contributo erogato per l'anno 2005 è stato utilizzato per l'estensione dell'orario di apertura della biblioteca, per le attività di comunicazione e promozione, e per le attività interculturali.

L'impegno della Fondazione si è rivolto inoltre alle attività di Biblioteca Sala Borsa Ragazzi, in particolare ai progetti Nati per Leggere, adolescenti, cinema d'animazione, intercultura, adozione, e alla realizzazione della mostra *Illustrare Andersen*.



FONDAZIONE DEL MONTE DI BOLOGNA E RAVENNA

Sulla base dell'accordo tra Comune di Bologna e Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna relativo a Biblioteca Sala Borsa, il contributo erogato per l'anno 2005 è stato utilizzato per attività di sviluppo tecnologico dei servizi bibliotecari, per progetti speciali (messaggistica SMS), per lo sviluppo del sito web e delle risorse digitali.



COOP ADRIATICA

COOP Adriatica ha sostenuto il progetto Nati per Leggere.





07 - I NUMERI DELLA BIBLIOTECA

2005

Giorni di apertura 288

utenti	nuovi iscritti	attivi al prestito	iscritti a internet
adulti	29.476	56.199	39.122
ragazzi	7.605	13.971	
totale	37.081	70.170	39.122
totale dall'apertura (13.12.01)	167.201		

prestiti	Biblioteca Sala Borsa Adulti	Biblioteca Sala Borsa Ragazzi	totale
libri	383.764	80.156	463.920
video	284.768	37.016	321.784
cd musicali	263.306	5.200	268.506
cdrom - audiolibri	3.888	4.886	8.774
periodici	solo consultazione	4.470	4.470
altro	4.581		4.581
totale 2005	940.307	131.728	1.072.035
totale dall'apertura (13.12.01)			3.721.174
media giornaliera prestiti			3.722

prestiti interbibliotecari	Biblioteca Sala Borsa Adulti	Biblioteca Sala Borsa Ragazzi	totale
in uscita	879	19	898
in entrata	219	12	231

consultazioni	Biblioteca Sala Borsa Adulti	Biblioteca Sala Borsa Ragazzi	totale
sessioni internet	140.885	13.678	154.563

transazioni informative	Biblioteca Sala Borsa Adulti	Biblioteca Sala Borsa Ragazzi	totale
telefoniche	2.840	non rilevato	2.840
digitali	779	non rilevato	779
posta e fax		non rilevato	non rilevato
totale	3.619		3.619

attività di promozione	Biblioteca Sala Borsa Adulti	Biblioteca Sala Borsa Ragazzi	totale
visite guidate scuole	4	109	113
visite guidate tecnici	28	7	35
visite agli scavi archeologici	32	116	148
eventi (conferenze, proiezioni, ecc.)	12	8	20
incontri (letture, presentazioni, ecc.)	32	192	224
pubblicazioni		1	1
appuntamenti con classi/associazioni		149	149
mostre	4	1	5
corsi	10	11	21
totale	122	594	716

documenti posseduti	Biblioteca Sala Borsa Adulti	Biblioteca Sala Borsa Ragazzi	totale
libri	135.223	44.361	179.584
video	10.655	2.882	13.537
cd musicali	17.494	648	18.142
cdrom - audiolibri	1.677	904	2.581
periodici	3.627	66	3.693
carte geografiche	1.402		1.402
altro (risorse elettroniche in abbonamento)	14		14
totale	170.092	48.861	218.953

nuove acquisizioni	Biblioteca Sala Borsa Adulti	Biblioteca Sala Borsa Ragazzi	totale
libri	12.352	3.945	16.297
video	2.911	580	3.491
cd musicali	2.889	163	3.052
cdrom - audiolibri	239	254	493
periodici	439		439
carte geografiche	39		39
altro (risorse elettroniche in abbonamento)	14		14
totale	18.883	4.942	23.825



08 - IL PERSONALE

Anna Maria Brandinelli
Direttore

RESPONSABILI

Fabrizia Benedetti
Informazione, reference, periodici

Elena Boretti
Prestito e promozione, raccolte libri musica audiovisivi, catalogazione

Tiziana Nanni
Biblioteca Sala Borsa Ragazzi

Sonia Sorbi
Attività Piazza coperta

Sandra Zuin
Servizi amministrativi e generali

Donatella Campagnoni
Comunicazione e sito web

BIBLIOTECARI

Gianfranco Agnello
Silvana Amici
Simona Brighetti
Rita Buscaroli
Maria Cristina Cangini
Camilla Castoldi
Marianosa Ceravolo
Antonio Ciccarone
Laura Collodel Zanetti
Maria Chiara Corazza
Serena Di Benedetto
Ilaria Francica
Marco Galbucci
Roberta Garofai
Virginia Gentilini
Francesca Giannessi
Nicoletta Gramantieri
Massimiliano Lanza
Lorena Lenzi
Carmela Lombardo
Maria Lombardo
Cristian Maccaferri
Nadia Marcheselli
Silvia Masi
Paolo Mazzanti
Enrica Menarbin
Lucia Mirio
Marina Nadalini
Lorena Nanni
Valeria Patregnani
Marco Pellati
Denise Picci

Giuseppina Pulino
Rosalia Ragusa
Roberto Ravaoli
Maria Luisa Rinaldi
Tiziana Roversi
Fernanda Spagolla
Manuela Turtura
Stefania Vellani
Maria Claudia Zacchi

SERVIZI AMMINISTRATIVI E GENERALI

Anna Rosa Bonazzi
Luigi Cozza
Roberto Di Rito
Carla Ferrari
Marica Macchiavelli
Maria Paola Pasquale

COMUNICAZIONE E SITO WEB

Mara Benassi
Donatella Campagnoni
Paola Degli Esposti
Margherita Lanteri Cravet
Elisa Rossetti
Elisa Santunione
Serena Sorbi

STAFF DI DIREZIONE

Rosario Lobianco
Cinzia Masi

TUTOR INFORMATICI

Roberto Di Loreto
Moreno Giorgi

